

都庁展望室の利用について

都庁展望室へようこそお越しくございました。

ご利用にあたって、下記にご協力ください。

Welcome to the Tokyo Metropolitan Government Observatory.

We would like the visitors to be careful about several things when making use of the observatory.

○注意事項

- 展望室を含む都庁舎内は**禁煙**です。

Smoking is prohibited in the entire building including the observatory.

- 飲食は所定の場所をお願いいたします。

Eating and drinking are available only in the designated space.

- **場所の占有はご遠慮**ください。

Occupying a space is not allowed.

- カメラを固定しての撮影はしないでください。

Fixing the camera for shooting is not allowed.

- **三脚、一脚等は使用しないでください。**

- 反射レフ、暗幕等は使用しないでください

The use of tripods, monopods, reflectors and blackout curtains are not allowed.

- 写生はできません。

Sketching is not allowed.

- 個人で楽しむ目的での無線機の利用はお断りします。

The use of wireless radios for your fun is not allowed.

- イスを長時間占領したり、横になったりしないでください。

Lying on the benches, or sitting on the chairs for a long time is not allowed.

- 政治的、宗教的、宣伝を目的とする活動は禁止します。

Activities for political, religious, or advertising purpose are not allowed.

- ベビーカー、スーツケース等のお手荷物はお手元での管理をお願いいたします。
紛失等に関しては責任を負いかねます。

Please do not leave your belongings such as a stroller and a suitcase behind.

We can not take the responsibility for the lost possession.

- そのほか、他の見学者の妨げになる行為はしないでください。

Any other acts that obstruct the view of other visitors are not allowed.